

INDEXES

Numbers in italics refer to pages of the Introduction; non-italic numbers refer to notes in the Commentary by line number.

SUBJECT INDEX

- accusative
 of duration of time 6, 592
 of end of motion 31, 240–1
 of extent of space 496
 predicative 460–1
 of respect 44, 58, 64, 114–15,
 255–8, 474
 of a thing learned 255–8
 quasi-cognate 151, 388, 536–7
 syntactical features of 45
- Achilles
 as a warrior 91, 150, 219–21, 244,
 275, 492
 association with Zeus 7, 517
 character of 13–16
 comparison to Chryses 42
 contempt for Agamemnon 159, 231,
 384–92
 death of 14–15, 234–9, 505–6
 emotions of 16–18, 1, 42, 66–7, 90,
 188–9, 245, 293–4, 357, 365,
 380
 dishonored 244, 353–4, 355–6
 heroism of 1
 honor of 16–17, 355–6, 506–7
 inaction of 488–9
 isolation of 17–18, 123, 414–27
 language of 13–14, 66–7, 85–91, 90,
 97–9, 121–9, 149–71, 169–71,
 202–5, 218, 223–44, 365,
 370–9, 383
 mortality of 14–15, 352–4, 393–412,
 404, 414–27, 415–16, 489, 505–6
 relationship with Athene 199
 summons assembly 53–4, 59–67
 wrath of, *see* wrath of Achilles
- adjectives
 predicate 49, 103–4, 107, 415–16,
 423–4, 472, 497
 two-termination 3–4
- adverbial suffixes 45
- Aeolic dialect 37, 38n120
 in Homeric language 35–6
- Aeschylus
Prometheus Bound 755–70 15, 352–4
- Agamemnon
 and wine 223–4, 225
 authority of 7, 24, 53–4, 91, 114–15,
 119, 172, 234–9, 275, 563
 blaming of 11–12, 283
 character of 36, 149
 contrast with Achilles 6, 116, 247,
 280–1
 language of 26, 110–12, 118–20,
 131–3, 172–87, 179–80, 182–4,
 290–1
 selfishness of 29–31, 130–47,
 149–71, 173–5
 violating social conventions 186–7,
 275–84, 299, 365–412, 368
 wrath of, *see* wrath of Agamemnon
- Aithiopes 10, 56, 423–4, 488–92
- Aithiopsis* 3–4, 8n29
- alliteration 25, 38, 436–9, 467
- anacolouthon 547–8
- anastrophe 162
- animals, language of 50, 159, 225
- antithesis 22–5, 127–9, 182–4, 190–2,
 298–301, 454
- aorist tense
 denoting completed action 5, 9–10,
 399–400, 464, 465–6, 523
 gnomic 218, 238–9
 ingressive 47, 166–8, 219, 330, 349
 sigmatic (“mixed”) 428
 with force of perfect 96, 353–4
 with long augment 355–6
- Apellikon 60
- Apion 39
- apocope 34
- Apollo 9
 as Kalchas’ patron 86–7
 arrows of 42
 bow of 14
 language describing 47
 lyre of 603–4

- Paian 473
 Smintheus 39
 wrath of, *see* wrath of Apollo
 apposition 11–12, 112–14, 127–9,
 156–7, 237, 263–5, 339–40,
 348, 409, 488–9, 549–50
 Arcado-Cypriot, 37
 Aristarchos of Samothrace 59, 5,
 29–31, 39, 59–60, 96, 99, 105,
 110–12, 127–9, 176–7, 260,
 295–6, 350, 432, 549–50,
 571–2, 584–5
 Aristonikos 59
 Aristophanes of Byzantium 58–9, 5, 567
 Aristotle
History of Animals 9.624.7–9 584–5
Poetics 3.1448b28 7
Poetics 3.1448b34–5 55
Poetics 8.1451a22–9 9
Poetics 23.1459a30–b16 9
Poetics 24.1460a5–11 55
Poetics 25.1461a29–30 597–8
Rhetoric 1.1357b9–10 525–6
 fr. 170 Rose = fr. 393, 1 + 393, 2
 Gigon 597–8
 Aristoxenos 60
 arms and armor 6, 202–5, 370–1
 language of 17, 46, 159, 226–8
 arrows
 language of 48, 49, 445
 metaphorical 201
 of Apollo, *see* Apollo, arrows of
 article, definite 43
 aspiration 25
 assemblies
 calling of 59–67
 divine 53–4
 Greek 53–4, 55
 Homeric 304–5
 language of 365, 487, 490–2
 speakers in 234–9, 247–52
 Trojan 53–4
 asyndeton 58, 29, 99, 105, 155, 179–80,
 320–44, 363, 365, 394, 539
 Athene
 grasps Achilles' hair 23, 197–8
 language of 44, 202–5, 207–9,
 211–13
 Attic dialect, in Homeric language
 37–8
 audiences
 ancient 6, 8, 11, 15, 27, 31
 contemporary 31
 interpretations by 31
 beds, language describing 31, 112–14,
 610–11
 binding of Zeus, *see* Zeus, binding of
 blindness 412
 Briareos 402, 404, 405–6
 Briseis
 character of 19, 348
 taking of 5, 33–42, 182–4, 318–48,
 492
 Bronze Age
 as setting of the *Iliad* 6
 dates of 4
 burial, denial of 4–5, 52, 425, 536–70
 caesura 27, 28, 29, 9–10, 45, 131–3
 A 27–8, 28n96, 1, 388
 A¹ 496
 A² 333, 505, 531–3
 B 27, 29n100, 89, 145, 218, 365
 B¹ 2, 7, 26, 370–1, 530
 B² 52, 53–4, 574
 C 28, 29n102
 Chalkidian alphabet 7, 7n26
 Chryseis
 keeping of 33–42, 109, 114–15, 116
 return of 74–5, 306–17, 436–9, 440
 Chryses 11–12, 12–21
 language of 15–16
 prayer to Apollo 33–42, 37–42,
 315–17, 351, 380–1, 451–6
 priest of Apollo 21
 ransom of Chryseis 13, 42, 441
 suppliant 14
 clauses
 antithetical 182–4
 conditional 46, 81–2, 90, 127–9,
 218
 independent 46, 66–7, 78–9, 205
 of purpose 46, 28, 32, 64, 133–4,
 147, 158, 344, 444, 524,
 578–9
 relative 46, 64, 237, 238–9, 248–9,
 278–9, 549–50
 subordinate 58, 169–71, 193–5,
 518–19, 558–9
 temporal 46, 57, 523, 575–6
 colometric structure 27–9
 quadripartite 27, 29n102
 tripartite 27, 9–10, 145
 colors, language of 50, 98, 528
 commands (exhortations) 323, 393
 community
 exclusion from 123, 158–60, 245,
 365–412, 414–27

- community (*cont.*)
 honor from 119
 Olympian 577, 599–600
 and ritual 440
- comparatives 260, 280–1, 325, 335
- conditions
 apodosis in 218
 future less vivid 232, 255–8, 293–4
 future more vivid 90, 127–9, 139,
 241–3, 340–1, 575–6
 present general 166–8, 549–50
 relative 554
 suppression of apodosis 135–7,
 580–1
 temporal 519, 567
- consonants
 double 25, 26
 plosive and liquid 25–6, 439
- contrast
 action and inaction 421–2, 488–9
 light and dark 350
 linguistic, *see* language, contrasting
 silence and noise 34
 thinking and acting 562
 Zeus and other gods 609
- cooking, language of 81–2
- corpses
 eating of 4–5
 language describing 3–4
 treatment of 52, 425, 536–70
- correlation 96, 453, 475–9, 509–10,
 541–2
- correction 34–5, 15, 196, 515
- crisis 34
- dative
 adverbial 120
 endings of 41–2, 26, 71
 ethical 152–3, 335, 505
 instrumental 38, 42
 locative 24, 188–9, 216, 481–2
 of advantage 72–3, 283, 342, 450,
 479
 of means 587
 of possession 342
 with preposition 226–8, 348, 536–7,
 592
 syntactical features 77–78
- death 14, 228, 241–3, 383
 as loss of $\theta\upsilon\mu\acute{o}\varsigma$ 205, 593
 language of 3–4, 47, 56, 303
 of warriors 30, 352
- defamiliarization 31–2
- deixis 214
- demi-gods 8
- destruction
 and Achilles 14–16
 language of 66–7, 397–8, 518
 of Troy 9, 5, 55
- Didymos 59, 59n180
- diektasis 35, 31, 350
- digamma 39, 40, 39n126, 33, 38, 71,
 355–6, 363, 416, 459, 515, 554,
 571–2, 575–6
- Dio Chrysostom 265, 528–31
- direct discourse 254
- double determination 22–3
- drinking, excessive 223–44, 225
- drinking cups 6–7, 7n28, 584–5
- elision 34, 71, 105, 169–71, 244
- emotions
 language describing 47, 74, 81–2,
 169–71, 244, 362–3, 429
 organs of 55, 103–4, 608
- enclitics 72–3, 166–8, 169–71, 336,
 368, 415–16
- enjambement 32–3, 397, 495, 496
- emphatic 7, 74–5, 76–7, 578–9, 588
- essential 32, 112–14, 118–20, 388,
 421–2, 520–1, 525–6, 562–3
- integral 52, 220–1, 348–9, 355–6,
 531–3, 534–5
- progressive 32–3, 2, 99, 102–3, 160,
 193–5, 240–1, 330
- Epic Cycle 3–4, 12
- epic tradition 1
- evidence of 6–7
- epithets
 in noun–epithet formulas 48–9, 50,
 421–2
 of Achilles 7, 330
 of Agamemnon 102–3
 of altars 448
 of Apollo 14, 37–42, 39, 385
 of Athene 206
 distinctive versus generic 50
 of Eos 477
 geographic 156–7
 of gods and heroes 175
 of Hektor 241–3
 of Hephaistos 571–2, 607
 of Hera 611
 of Hypnos 40
 of mortals 250–2
 of Odysseus 309–11

- particularized versus ornamental 50
 of ships 52–3, 12, 26, 421–2
 transferred 3–4
 of Zeus 498, 511, 580–1
 etymology 3–4, 14, 51, 52, 92, 118,
 202–5, 206, 306, 312–13, 404,
 554
 of Achilles 15
 Eumelos of Corinth
Titanomachia 402
 Euphranor
 portrait of Zeus 528–31
 Eustathios 58
 exclamation 254, 302, 365, 518, 552
figura etymologica 480, 542–3
 Flaxman, John
 “Minerva Repressing the Fury of
 Achilles” 197–8
 formulaic economy, violation of 55,
 413, 551
 formulaic systems 458–68
 extension of 49–50
 formulas 47–53, 66–7, 167, 469, 477,
 340–1, 534–5
 acoustic similarities 50–1, 35–6,
 500–1
 in direct speech 30
 evolution of 51–2
 and focalization 12, 502
 introducing speeches 517
 line-ending 27, 92, 121, 175, 351,
 426, 498, 538, 559
 metrical position of 1, 2, 7, 89, 567
 modifications of 51–2, 388
 noun–epithet, *see* epithets in noun–
 epithet formulas
 word pairs in 23, 56, 228
 future tense
 and predictions 96, 211–13
 and speaker intention 233
 indicative 29, 59–60, 182–4, 240–4,
 558–9
 middle 523
 genitive
 absolute 46–7, 88–90, 300–1, 430,
 481–2
 causal 64, 429
 endings of 41–2, 74–5, 152–3, 214,
 273
 objective 110–12, 240–1, 284,
 340–1
 of agent 241–3
 of comparison 259
 of origin 66–7
 of separation (ablative) 359, 401,
 430, 596
 partitive 8, 66–7, 197–8, 273, 323,
 540, 590–1
 possessive 370–1
 subjective 284
 syntactical features of 44
 gesture
 extension of arms 351
 frowning 148
 nodding 514–15, 525–7, 528, 558–9
 smiling 595
 gnomic expressions 63, 274, 343,
 403–4
 gods 20–4
 as spectators 23–4
 binding of 396–406; *see also* Zeus,
 binding of
 comparison to mortals 20–1, 46
 conflicts between 399–400
 gifts of 21–2, 2, 72–3
 hierarchy of 534–5
 intervention of 22, 22n77, 43–52,
 188–9, 193–5
 language of 15–16, 50, 357, 403–4,
 495, 516, 529
 omniscience of 365
 pity for mortals 56, 414
 visible to mortals 197–8
 Hekate 385
 Hektor 241–3, 8n30
 Hephaistos 571–600, 573–83,
 599–600
 ejection from Olympos 590–4, 593
 and Lemnos 593
 Hera
 cooperation with Athene 195
 hatred of Troy 13, 5, 55, 559
 language of 539, 552, 611
 opposition to Zeus 393–412, 520–1,
 536–70, 540, 551
 heralds 320, 320–44, 338
 and scepters, *see* scepters and
 heralds
 Hermann’s Bridge 29
 violations of 29n101, 166–8
 hero cults 8, 8n30
 Herodian 59, 8, 65, 116
 heroic afterlife 8, 8n29

- Hesiod 3
Theogony 3
Works and Days 3, 8
- hiatus 26n90, 34, 39, 1, 24, 38, 333,
 363, 496, 505, 515, 531–3
- Hittites 5, 71
- Homeric dialect 35–6
- Homeric Hymns
To Aphrodite 3, 3n12
To Apollo 3
To Demeter 3
- Homeridai 3
- honor 16–18, 42
 and dishonor 17, 5, 42, 293–4,
 355–6, 506–7, 511–16
 and social status 119
 dispensation of 149–71, 563
 of Achilles 16
 of Agamemnon 173–5, 275–84
 of Chryses 451–6
 of the gods 20
 language of 159, 509–10
 prize of (*geras*) 26, 89, 118, 299
 from Zeus 352–4
 of Zeus 534–5
- houses, language describing 396, 426
- hundred-handers 402, 405–6; *see also*
 Briareos
- hysteron-proteron* 13, 95, 251
- Iliad
 books of 61
 date of composition of 1–2, 2n6,
 6n23
 manuscripts of 58
 setting of 4–5
 structure of 9–11, 11n40
- Ilias Ambrosiana* 197–8
- Ilias Mikra* (Little Iliad) 4
- Iliou Persis* (Sack of Troy) 4
- imperatives 118, 127–9, 302, 320–44,
 363, 503–4, 508, 549–50
- imperfect tense
 conative 610–11
 denoting continuous or ongoing
 action 5, 9–10, 33, 56, 189,
 193–5, 383, 399–400, 464,
 465–6
 denoting repeated action 397–8
 denoting simultaneous action
 318–19
 of $\theta\nu\eta\iota\sigma\kappa\omega$ 241–3
- and time of action 423–4
- indirect discourse 76–7, 133–4, 190–2,
 216–18, 397–8, 536–8, 558–9
- infinitive 47
 complementary 107, 558–9, 589
 expressing result 8
 for imperative 20, 127–9, 323, 363,
 582
 omission of subject in indirect dis-
 course 169–71, 397–8
 with $\pi\rho\acute{\iota}\nu$ 97–9
- Ingres, J.-A.-D.
Jupiter and Thetis 528–31
- insults 121–9, 145, 159, 202–5,
 223–44, 225, 247, 539
- interjections 62, 210, 302
- intransitive verbs 459, 475, 495
 used transitively 586
 with middle force 47
 with passive force 85
- Ionic dialect
 features of in Homeric language 36
- Kalchas 68–83
 as seer 70
 association with Apollo 86–7
 character of 69
- Krates 60
- Kypria* 7n28, 8, 12–13
- language
 contrasting 3–4, 9–10, 26, 46–7,
 166–8, 260, 262, 399–400, 464,
 539, 570
 evolution of 39–41
 formulaic; *see* formulas
 literal 199
 shifting of person 123, 152–3, 283,
 368, 577
 shifting to/from plural 259, 299,
 304–5, 332
- Lapiths 262–70
- laughter 599–600
 mocking 595
- Lemnos; *see* Hephaistos and Lemnos
- Linear B tablets
 and Homeric language 38
 and Homeric society 5
- litotes 536–7
- marriage 112–14, 337–8
- metaphor 37, 169–71, 201, 290–1

- metathesis, Ionic quantitative 36, 40,
51, 1, 193–5
- meter 25–35
cola 27–30, 145
dactylic hexameter 26–30
emphatic 333, 439
Homeric (epic) hexameter 7, 1, 92,
600
iambic trimeter 7
irregular 31–3, 166–8, 415–16
and meaning 85–91
and rhetoric 53–4
and word form 3–4, 8, 14, 59–60,
80, 180–1, 244, 302, 387, 393,
549–50, 562, 595
- metrical position, emphatic 26, 44,
182–4, 226–8, 333, 348,
355–6, 365, 415–16, 439,
511–16, 520–1, 531–3, 562–3,
567, 574
end of line 218, 300–1
first word of line 20, 49, 89, 126,
166–8, 220–1, 266–7, 397–8,
539
- mixing bowls 169–71, 470, 597–8;
see also wine
- mortality 14–16
and immortality 20–1
of Achilles, *see* Achilles, mortality
of
language describing 15–16, 74, 121,
503–10
- Muses 1, 8
knowledge of 70, 403–4
language of 248–9
songs of 604
- Mythographus Homericus* 59
- mythological tradition 1, 7, 8, 12, 18
as history 112
allusion to 57, 11–12, 15–16
falling of Hephaistos in 590–4
judgment of Paris in 195
mortality of Achilles in 352–4, 404
Patroklos in 307
plan of Zeus in 5
Zeus and Thetis in 536–8
- Nagler, M. N. 51
- narrator
lack of objectivity 53–4
language of 1, 5, 11–12, 14, 145,
207–9, 234–9, 370–9, 502
and mythological allusion 57,
399–400
and speeches 55–6
negation 88–90, 261, 262
double 536–7
- Nestor
character of 19, 250–2
cup of 6–7; *see also* drinking cups
as a fighter 270–1
language of 248–9, 254–84, 274, 283
Nikanor 59, 60
- nominative
endings of 41–2
exclamatory 231
in epithets 48–9
predicate 76–7, 309–11, 573
syntactical features of 44
- Nostoi* (Returns Home) 4
- nouns, morphological features of 41–2
nu-movable 36, 40, 51, 388
- Odysseus
character of 309–11
language of 441
- Odyssey* 3
contrast with *Iliad* 9
- Olympos
geography 44, 499
in mythology 530
- onomatopoeia 34, 46
- optative mood 46, 59–60
endings of 255–8
in conditional clauses 232, 293–4,
255–8
in purpose clauses 64, 344
potential 232, 293–4
- oral poetry 1–2, 3, 47–53
- oxymoron 3–4, 570
- parallelism 280–1, 370–1, 389–92,
409, 475–9
- parataxis 58, 78–9, 95, 162, 207–9,
259, 280–1, 436–9, 495
- Parry, Milman 47–52, 47n132
- participles
ἀέκων and ἐκῶν treated as 300–1
and nouns 592
aorist 148, 596
intransitive 474
middle-passive 2
of purpose 13, 152–3, 207–9, 419
substantive 149

- parts of the body
 language describing 3–4, 58, 569
 physical organs 55, 103–4, 136, 608
 of women 55, 538
- Patroklos 307
 death of *I4*, *I6*, 66–7
 funeral games 53–4, 250–2, 595
 relationship with Achilles 321, 345
- patronymics
 of Achilles 1, 7, 188
 of Agamemnon 7, 11–12
 of Briseis 182–4
 of Chryseis 110–12
 of the gods 570
 of Kalchas 69
 of Patroklos 307
- patterns of expectancy, metrical 27
 ancient versus modern 31–2
- Pausanias 265
- perfect tense
 denoting present state 202–5,
 238–9
 expressing state of mind 226–8
 middle with present meaning
 173–5
- personification 2, 223–4, 290–1, 412,
 492
- Pheidias
 statue of Zeus at Olympia 528–31
- Phoenician alphabet *I*, 7n26
- Phthia 155, 169–71
- Pindar
Isthmian 8.26a–37 *I5*, 352–4
Nemean 6.1–4 20n72
- plague sent by Apollo 9–10, 39, 48,
 380–1, 384–92
- Plato
Cratylus 404d8, 405e4 14
Cratylus 405c5–6, 406a2 52
Laws 1.637e1–3 470
Republic 2.378d–37 590–4
Republic 3.389a3–6 599–600
Republic 3.392d5–6 55
Republic 3.393d3 14
Republic 3.398a1–b4 55
- plurals, syntactical features of 37–8
- poetic tradition
 non-epic 472–4
paian 473
- poetic performance
 and characters in the *Iliad* 18
 and traditional referentiality *I4n49*,
 53
 of the Cyclic epics 3–4
 of the *Iliad* 1–2
 Indo-European 145
 oral 1–2, 47
- polyptoton 286–9
- possessions
 language of 118–20, 159
 love of 122
 removal of 169–71, 298–301
- prayer
 by Achilles 352–6, 357
 by Chryses 34, 35–6, 315–17, 451–6,
 458
 language of 150, 357, 394–5, 503–10
- prepositional prefixes 304–5, 430
- prepositions 71, 541–2, 571–2
 accenting of 162
- proems 60, 60n187
- pronouns
 contrasting 166–8
 demonstrative 9–10, 11–12,
 72–3, 234, 239, 269, 333, 388,
 512–13
 enclitic 169–71, 368
 first-person 173–5, 295–6
 indefinite 43
 interrogative 43
 personal 43
 possessive 43, 534
 relative 86–7, 230, 512–13
- prophecy 240–4
 and Kalchas 69, 70
 of Achilles 240–4
 of Thetis 352–4, 404
- prosodic adjustment 33–5, 33n112
- prosodic freedom 30–1
- prosody 33
- Pylos 248–9
- questions
 and responses 93
 direct 8
 impatient 202–5
 indirect 47, 64, 65, 66–7, 185–6,
 188–9, 344, 516
 rhetorical 13, 290–1, 552
- recognition, language of 199, 200,
 302, 333
- repetition
 echoing 110–12, 121–9, 135–7,
 280–1, 295–6, 407–12
 of meaning 59–60
 of negatives 13, 149–71
 of sounds 43–52, 179–80, 436–9

- of words 266–7, 458–68, 490–2,
573–83, 586, 603–4
- rhapsodes 2–3, 2n8, 3n11, 193–5
- rhetoric
 - and meter 53–4, 145
 - climactic 137–9, 145, 169–71,
339–40, 521
- rhyming 52, 192, 485–6, 562
- rhythm
 - emphatic 340–1
 - irregular 9–10, 45, 91, 234–7
- ring composition 56, 259–74, 274
 - in speeches 56n164
- rituals
 - language of 22–5, 464
 - libations in 470
 - prayer in 34
 - sacrifices in; *see* sacrifices, ritualistic
 - song 473
- rough breathing 393, 575–6
- Rubens, Peter Paul
 - “The Wrath of Achilles” 197–8
- sacrifices 66–7, 315–17
 - of animals 447–74
 - hecatombs 65, 74–5, 370–1
 - ritualistic 40, 458–68
- sailing, language of 169–71, 312–13,
431–2, 432–9, 478–83, 484–6
- sarcasm 131–3, 290–1, 552, 562
- scansion 33
- scepters 28
 - and authority 15, 245
 - and heralds 15, 234–9
 - in assemblies 234–9
 - of Achilles 234–9
 - of kings 278–9
 - of rhapsodes 2–3, 2n8
- scholia, *minora* and *maiora* 59
- seers 62–4, 70, 74–5, 96
- sense-break 3–4, 9–10, 11–12, 102–3,
131–3, 160, 234–7, 355–6, 365,
388, 496
- similes 54–5, 156–7, 575
 - and divine epiphanies 359
 - extended 54
- sleep, language of 606, 610–11
- social institutions, eighth-century 6,
6n22
- social precedents
 - and customary rights 186–7
 - and heralds 338
 - heroic 166
 - language of 119, 126
 - violation of 1, 149–71, 247, 275–84,
292, 299, 368
- speeches 55–6
 - framing of; *see* ring composition
 - language of 76–7, 107, 131–3,
149–71, 303, 370–9, 412,
511–16, 553
 - of Achilles; *see* Achilles, language of
 - remonstrative 552, 562
 - transitions between 55–6, 68
- speech genres 56
- speech-introductions 55, 15–16, 26,
35–6, 92, 105, 172, 223–4,
309–11, 440–1, 517, 539, 571–2
- subjunctive 46–7
 - aorist 555
 - deliberative 150, 365
 - emphatic 558–9
 - hortatory 26, 62
 - in conditions 549–50
 - in independent clauses 205
 - in purpose clauses 28, 32, 147, 158,
444, 524
 - in temporal clauses 81–2, 519, 567
 - prospective 137, 182–4, 262
- superlatives 145, 176–7
 - idiomatic 505–6
 - ironic 122
- supplication
 - by Chryses 14
 - by Thetis; *see* Thetis, supplication by
 - by women; *see* women as suppliants
 - lack of reaction to 511
 - language of 14, 15–16
 - posture in 407, 555
- syllables
 - heavy 11–12, 14, 33, 45, 51, 273,
388, 415–16, 439, 495, 505
 - heavy and light 25–6, 26n90, 27n95,
29–30
 - light 15, 45, 196, 530
 - open and closed 25–6
- symmetry; *see also* ring composition
 - of poetic structure 9–11, 11n40
 - thematic 13
- synecdoche 409, 477, 528
- synzesis 34, 1, 15, 18–19, 131–3, 273,
277, 340–1, 403–4, 495
- Tabula Capitolina* 11n40, 197–8
- tears
 - in mourning 415–16
 - of heroes 349
 - of Thetis 413

Telegony 4

Thetis

- appearance of, from sea 359
- as mother of Achilles 352, 357, 489
- character of 19
- grief of 413, 505–6
- home of 396
- marriage to Peleus 15, 1, 352–4, 404, 415–16, 502
- omniscience of 365
- power of 19n65, 397–8, 401
- saving of Zeus 396–406, 536–8
- supplication by 427, 500–1, 503–10, 528–31, 555

Tiepolo, G. B.

- “Minerva Prevents Achilles from Killing Agamemnon” 197–8

time

- and space 592
- and verb tense 148, 193–5, 423–4
- conventions of 53–4, 425
- language of 81–2, 493–4
- passing of 9, 10n37, 490–2

Titans 402

- tnesis 38–9, 25, 39, 48, 66–7, 68, 142–4, 195, 204, 245, 255–8, 287, 309–11, 369, 408, 436–9, 460–1, 475, 512–13, 541–2

tripartite lines 9–10, 145

Troy (Ilios)

- historical site of 4, 37–8
- name of 71
- sacking of 9
- walls of 127–9, 448

value, in exchanges (compensation)

16, 13, 159

Venetus A manuscript 4, 58–9

verbs

- intransitive; *see* intransitive verbs
- middle voice 45
- moods 46–7; *see also* infinitive; optative; subjunctive
- of motion 221–2
- morphological features of 42
- and preverbs 38–9
- of taking away 182–4, 275
- of touching 197–8, 323
- reflexive 449
- tenses of 46; *see also* aorist tense; future tense; imperfect tense; perfect tense

transitive 566–7

violence, language of 202–5, 219, 238–9, 430

vision, language of 105, 206

visual art

archers in 48

Athene and Achilles in 197–8

lyre of Apollo in 603–4

marriage of Peleus and Thetis in 1

mosaics, Roman 197–8, 337–8

pottery

Attic black-figure 1

Attic red-figure 318–48, 337–8

eighth-century geometric 6–7

sculpture, Greek 48

supplication of Thetis in 528–31

taking of Briseis in 318–48, 337–8

wall paintings, Roman 197–8,

337–8

vocative 39, 74, 85–91, 122, 145, 159,

175, 320–44

vowels

long and short 25–6, 25n85

in prosodic adjustment 33–5

warriors, language describing 3–4, 17,

150, 275, 290–1, 321, 352

water, language describing 308,

312–13, 316, 409

wine

mixing of 470

overindulgence in 225

pouring of 597–8, 599–600

women

as captives 19

as possessions 13, 159

as suppliants 407

as wives 112–14

conflicts over 270–1, 298

language of 3–4, 55, 98, 538

and lyric genres 472–4

word order 283, 339–40, 574

word-play 48, 290–1, 405–6

word-shapes, metrical 2

atypical 91, 92, 122, 388, 415–16, 600

parallel 511–16, 562

position of 28–9, 28n99

wrath

of Achilles 14–16, 14n54, 1, 2, 74–5,

81–2, 197–8, 421–2

of Agamemnon 283, 286–9

- of Apollo 44, 74–5, 92, 315–17,
384–92
language denoting 103–4, 517
- Zenodotos of Ephesus 58, 4–5, 8, 34,
46–7, 69, 80, 83, 202–5, 223–44,
251, 351, 393, 399–400
- zeugma 531–3
- Zeus
and Thetis 12
- as father of Apollo 21
as ruler of the gods 493–533, 495,
503, 523, 534, 534–5, 544, 563,
566–7
binding of 396–406, 399–400, 536–8
language of 502, 517, 546, 562
plan of 12–13, 13n45, 5, 520–1,
536–70
power of 405–6, 515, 530, 595
promise to Thetis by 5

INDEX OF GREEK WORDS

- ἄαπτος 567
ἀγέραστος 118–20
ἀγορεύω 365
ἀδάκρυτος 415–16
αἰίδω 1
αἰκίης 97
ἀθερίζω 261
αἰγίχος 202–5
αἰδέομαι 23
Ἄϊδης 3–4
αἰδοῖος 23
αἰδώς 23, 158–60
αἰεῖ 52, 107, 520–1
Αἰθιοπεύς, Αἰθίοψ 423–4
αἰνός 414
ἄλλ' ἄγε 210
ἀλλὰ σύ 127
ἀλλά τε 81–2
ἄλοχος 112–14
ἄλς 308
ἄμα (prer.) 226–8
ἀμβρόσιος 529
αμείβω 604
ἀμύμων 92
ἀμύνω 66–7
ἀμφηρεφής 45
ἀμφιβαίνω 37
ἀμφιγυήεις 607
ἀμφικύπελλον 584–5
ἀνά 9
ἀναβαίνω 610–11
ἀνάγω 478–83
ἀναιδείη 149
ἀνανεύω 514–15, 528
ἄναξ ἀνδρῶν 7
ἀνάποινον 99
ἀνάσσω 38
- ἀνδροφόνος 241–3
ἀντιάω 31
ἄοιδή 1
ἄοιδός 1–3
ἀπιθέω 220–1
ἄπιος 270–1
ἄποινα 13
ἀπόλλυμι 14
Ἄπόλλων 14
ἀπολυμαίνομαι 313–14
ἀπούρας 355–6
ἀπριάτην 99
ἀπωθέω 97
ἄρα, ἄρ, ῥα 8, 68
ἀράομαι 11–12
ἀργαλέος 589
Ἄργεῖοι 2
ἀργός 50
ἀργύρεος 49
ἀργυρόηλος 193–5
ἀργυρόπεζα 538
ἀργυρότοξος 14, 37
ἄρητήρ 11–12, 370–1
ἄσπις ἀμφιβρότη 38
ἀστεροπητής 580–1
ἀταρτηρός 223–4
ἄτη 12, 412
ἀτιμάζω 11–12
ἀτιμάω 11–12, 94
ἀτίμητος 17
Ἄτρεΐδης 7
ἀτρύγετος 316
αὔερύω 459
αὐτάρ 118, 127, 133–4, 348–9,
430–1
αὐτε 202–5
αὐτός 3–4

- Ἄχαιοί 2
 ἄχος 15, 362–3
- βαρύς 89, 364
 βουλή 4–5
 βοῶπις πότνια Ἥρη 551
 βωπιάνειρα 155
- γαίω 405–6
 γέρας 118, 276
 γέρων 26
 γιγνώσκω 199, 302
- δαιμόνιε, δαιμονίη 562
 Δαναοί 2
 दाτέομαι 368
 δέμας 114–15
 δεύω 133–4, 468
 δημοβόρος 231
 δίδωμι 337–8
 διΐστημι 6
 διΐφιλος 74
 δῖος 7
 δίπτυχα 460–1
 δολομήτης 540
- ἔζομαι 48
 εἴνεκα 36
 ἔϊσος (= ἴσος) 306
 εἴσω 71
 εἶ τε . . . εἶ . . . 65
 ἐκάεργος, ἐκατηβέλετης, ἐκατηβόλος,
 ἕκατος, ἐκηβόλος 14, 21,
 385
 ἐκατόγχιρος 402
 ἐκατόμβη 65
 ἐκπαγλότητα 145
 ἐλαύνω 575
 ἐλικῶπις 98
 ἔλωρ, ἔλωριον 3–4
 ἐμφύω 512–13
 ἐναρίζω 190–2
 ἔνθα 610–11
 ἐννήμαρ 53–4
 Ἐνυαλίω ἀνδρειφόντηι 38
 (ἐξ)άγω 337–8
 ἐξαῦτις 223–4
 ἔοικα 119
 ἐπασσύτερος 383
 ἔπεα πτερόεντα προσηύδα 26, 201
 ἐπεὶ οὖν 57
 ἐπερέφω 39
 ἐπευφημέω 22–5
- ἐπιγνάμπτω 569
 ἐπίννυμι 149
 ἐπινεύω 528
 (ἐπι)ρώομαι 530
 ἐποίχομαι 50
 ἐρίζω 6
 ἔρκος 284
 ἐρύω ('support', 'honor', 'obey')
 216–18
 ἐρύω ('preserve', 'guard') 238–9
 ἐρωέω 303
 ἐτέρωθεν 247
 ἐϋδμητος 448
 εὐκηλος 554
 ἐϋκνήμις 17
 εὐρύσπα 498
 εὐχομαι 43
 ἐφέτημ 495
 ἐχπευκτής 51
 ἔχθιστος 176–7
 ἔως 193–5
- ζάθεος 38
- ἠγάθεος 252
 ἠγάρ 78
 ἠδος 575–6
 ἠδυεπτής 248–9
 ἠμάλα 156–7
 ἠμί 219
 ἠμίθεοι 8
 ἦρ 571–2
 ἦρωσ 8, 3–4
- θαμειός 52
 θαρσέω 85
 θεά 1
 θεά γλαυκῶπις Ἀθήνη 48, 206
 θεά λευκώλενος Ἥρη 55
 θέμις, θέμιστες 237
 θεοπρόπιον 85
 θοός 12
 θυμός 136, 205, 593
 θωρήσσω 226–8
- ἱερεύς 370–1
 ἱκέτεια 14
 ἱκέτης 14
 ἱκμενον 479
 Ἴλιος 71
 ἰός 48
 ἰππόδαμος 241–3
 ἰστίον 433

- ἴστος 31, 434–5, 480
 ἴφθιμος 3–4
 ἴφι 38

 καθεύδω 610–11
 καί δῆ 161
 καί μέν 269, 273
 καί τε 521
 κακός 9–10
 κακῶς 25
 κατά 142–4, 409, 423–4, 484
 καταδύω 475
 κατακαίω 606
 καταπέσσω 81–2
 κερτόμιος 539
 κήδομαι 56, 586
 κῆδος 445
 κῆλον 50
 κῆρ 228
 κῆρ 44, 569
 κιχάνω 26
 κλάζω 46
 κλέος δ
 κλισίη 306
 κλυτότοξος 14, 119
 κλύω 43
 κνίση 67
 κοῖλος 26, 89
 κορωνίς 169–71
 κουρίδιος 112–14
 κρασίνω 41
 κρατερός, κάρτερος 25, 280–1
 κρείων 102–3
 κυάνεος 528
 κύδιστος 123
 κῦδος 405–6
 κυλλοποδίων 607
 κῦμα 483, 496
 κυνώπης 159

 λαός, λαοί 9–10
 λιγύς 248–9
 λίην 553
 λίσσομαι 16
 λοίγια ἔργα 518, 573
 λοιγός 66–7
 λοιμός 61
 λωβάομαι 232
 λύω 13

 μειδιάω 595
 μέλας 103–4
 μέλλω 564

 μέμονα 580–1
 μένος 22, 103–4
 μερμηρίζω 188–9
 μέροπες 250–2
 μετά 221–2, 516
 μετανάστης 17
 μετατρέπομαι 160, 199
 μηνιθμός 1
 μήνις 12, 14–15, 1, 2, 74–5
 μηνίω 1, 247, 421–2
 μητίετα 175
 μιμνήσκω, μιμνήσκομαι 1
 μινυθάδιος 352
 μῦθος 25
 μυρίος 2

 νέκταρ 597–8
 νεφεληγερέτα 511
 νοῦσος 36
 νῦν δέ 417
 νύξ 47

 οἰνοβαρής 225
 οἰνοχοεῶ 597–8
 οἶω, οἶομαι 59–60, 76–7
 ἄλβιος δ
 ἄλλυμι 2
 Ὀλυμπος, Οὔλυμπος 44
 ὀνίνημι 394–5
 ὀράω 55
 ὄρκος 239
 ὄσσομαι 105
 ὄ τε 244, 518–19
 οὐρανίωνες, Οὐρανίωνες 570
 ὀφέλλω 353–4, 509–10
 ὄφρα 81–2
 ὄχα 69
 ὄχθέω 517

 παιήων 473
 παλάμη 238–9
 παλίλλογα 125
 πάλιν 59–60
 παράφημι 577
 *παρλεύθω, παρελεύσομαι 131–3
 πάρος 553
 παύω 192, 282
 πένθος 362–3
 περ 577, 586
 περί 317
 περιίειμι 255–8
 πέσσω 81–2
 Πηληϊάδης 1

- πίπτω 241-3, 593
 ποδάρκης 121
 ποδώκης 121
 ποθή 240-1
 ποινή 13
 ποιπνύω 600
 πολυδειράς 499
 πολύμητις 309-11
 πολύστονος 445
 πολύφλοισβος 34
 πόποι 254
 πότνια 357
 πρίν 97-9
 προβούλομαι 112-14
 προθέω 290-1
 προΐημι 195
 πρόφρων 76-7, 150
 πρύμνη 409
 πυρή 52

 ῥαψωδός 2-3
 ῥεῖα 20-1
 ῥίγιον 325
 ῥοδοδάκτυλος 48, 477

 σέθεν 180-1
 -σθα 85
 σκήπτρον 3, 15, 234-9
 Σμινθεύς 39
 στέμμα 14
 στυγέω 186-7
 σύμπας 90, 240-1
 συντίθημι 76-7

 τάχα 205
 τε (“(ε)πίς τε”) 63, 81, 218
 τέκμων 525-6

 τελήεις 315
 τέταγον 590-1
 τεύχω 4-5
 τηλόθι πάτρης 30
 τιμή 8, 159
 τίπτε 203-5
 τρίς τόσσα 211-13
 Τροίη 127-9

 ὕβρις 202-5
 ὑπεροπλή 205
 ὑπόδρα 148

 φέρτερος 280-1
 φημί 31
 φῆρες 268
 -φι 38
 φιλεῖν 23
 φιλοκτεανώτατος 122
 φίλος 17, 23, 167, 569
 φιλότης 15, 17-18, 23
 φράζω 83
 φρήν, φρένες 55
 ψυή 114-15

 χαλκοχίτων 370-1
 χερνίπτομαι 449
 χόλος 81-2
 χραισμέω 26, 241-3, 566-7
 χρή 216-18
 χρυσόθρονος 610-11

 ψυχή 3-4

 ὦ 74
 ὦ 254
 ὠκύμορος 505-6